



No: 088  
Date: 12.03.2024

МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА И ИНДУСТРИЯТА	
София 1000, ул. „Славянока“ №8	
Регистрационен индекс и дата	
54-00-853	140320240

Неофициален превод

Посолството на Република Ирак в София поднася своите почитания на Министерството на икономиката и индустрията на Република България, и има честта да изпрати тук приложено на английски език обявление на тръжна процедура от Министерството на промишлеността и минералите на Република Ирак, (държавна компания Диала) със следните данни:

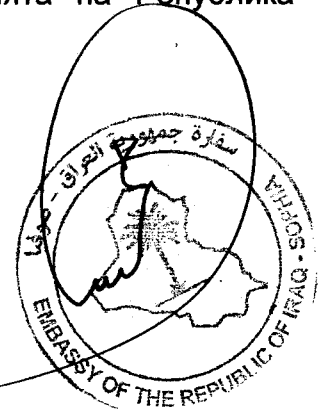
търг № 2/T/DIA/2024, обявен за първи път, (доставка на 100 тона медна лента в рулони със закръглен ръб с код № R144/B). Дата на затваряне на търга 01.04.2024.

Посолството има също така честта да отправи най-любезна молба до уважаемото министерство да доведе горното до знанието на Българската търговско-промишлена палата, както и до съответните други компетентни власти.

Посолството на Република Ирак в София се ползва от случая, за да поднови пред Министерството на икономиката и индустрията на Република България, уверенията в отличната си към него почит.

Прил.: съгласно текста

Министерство на икономиката и индустрията  
на Република България  
София



Republic of Iraq  
Ministry Of Industry & Minerals



شركة ديالى العامة  
Diala state company

حاصلة على شهادة الجودة الدولية ISO 9001:2015  
التميز الأفضل، الاستجابة الأسرع، الخلق الأقل... ميزتنا التنافسية

جمهورية العراق  
وزارة الصناعة والمعادن



Ref: 1322

Date: 21/2/2024

### Announcement

#### Import bidding

No2/T/DIA/2024 Supplying (100 Tons copper strip in coil with rounded edge cod no. R144/B  
(note the origin should be an Asian or European)

Closing date: 7/4/2024

(Announce for first time)

Ministry of Industry and Minerals of Iraq / Diala State Company has decided to invite your company to bid in accordance with tender standard documents otherwise the bidding will cancel and according to the attached specifications.

1- interested eligible bidders may obtain further information from (Diala state Company) E- mail or website which are below mentioned as shown in: instructions for bidders and noting the following:-

A. The estimated amount for manufacturing cost for tender is (3400) USD for one / ton (only three thousand and four hundred dollars ) add to it price LME for copper on 18/2/2024 amount is (8320) for one /ton (only eight thousand three hundred and twenty dollars) to be the total amount is - (1172000) USD (only one million one hundred and seventy-two thousand dollars) arrive to (CIP) Diala Company Warehouses.

B. The amount of bid bond for tender is (23440) USD (only twenty- three thousand and four hundred and forty dollars) required to be submitted with the offer. which is

C. The price of selling the tender documents for tender is (200000) Iraqi dinar (only two hundred thousands Iraqi Dinar) the price of documents not refundable except to cancel by our company

D. The bidders should use Section IV. Bidding Forms , and filling the forms completely without any change in form and any alternatives will not be accepted. All blanks should be filled with required information (print not handwritten).

\*Note: the foreign reliable companies who don't have a branch or legal representative or Commercial Agent registered in Iraq are excluded from tender documents purchase receipt.

\* Our company is not obligated to buy from the lowest prices.

\* Submitting a written commitment in the Law department of our company about not dealing with the Zionist Entity and any of its establishments and companies.

\* In case the Payment is in (Cash) it will be ( Iraqi Dinar) equal to Dollar according to Iraqi Central Bank announcement for the Day of releasing the amounts of the supplied materials .

\*All technical commercial and standard documents must be signed and stamped with a live seal and signature.

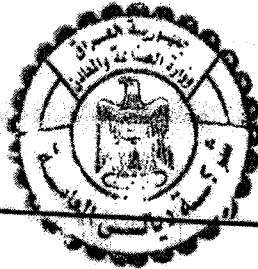
\* Qualification demands Required ( as shown in tender documents)

3. The bidders should be delivered to the following address ( Diala State Company/ Baghdad - Baquba new road/ Near Al-Quads Cross) and the last date to deliver the bidding will be at 2:00 p.m of closing date tender on 7 / 4 / 2024 , and any delayed tender will be rejected and the tenders will be opened in the presence of

bidders or their representatives who want to attend at the following address(our company headquarter / offers opening committee office ) at 9:00 O'clock a.m. on 2 / 4 / 2024. In case of meeting official holiday at closing date the official next day will be the last day to submit the tender and is considered a closing date .

Best Regard

Abdulsattar Mukhlif Oleiwi  
Director General  
Chairman of Board administration  
Diala State Company



Website: www.dialacompany.com  
E-mail: Diala.comp@industry.gov.iq  
E-mail: info@dialacompany.com

العنوان : العراق - ديالى - بعقوبة - قرب تقاطع القدس

رقم صندوق البريد: (8)